The same and the s	
	2.5-0.FT, 4963
Al Sindaco del Comune (di Pisa // 10/30
Oggetto : Osservazione alla	10 %. 8 ress. 6

"Variante di adeguamento a seguito della formazione degli elenchi di cui alla leg ge regionale 21/5/80 Nº 59 (delibera C.C. Nº 460 del 21/6/83).

I sottoscritti Dott.ssa Maria Dalli, Prof. Giancar lo Dalli, Dott. Fausto Gimmelli, propietari dell'im mobile sito in Pisa Via Gereshi 32 individuato dalla . planimetria catastale allegata (Foglio 126 del Comune di Pisa part. 42/a; 29; 2a)presa visione d degli elaborati costitutivi della Variante in ogoggetto, dai quali risulta classificato come "Sal Vaguardia Urbanistica" l'area del fabbricato pree sistente, b) fatto presente che con domanda inoltrata alla S.V. in data 5/8/83 é stata richiesta la declassificazione da industria a residenza del . l'immobile adiacente, e di proprietà sempre dei sottoscritti, c)considerato che l'attività produt-COMUNE DI tiva ivi insediata è cessata dal 9/7/83 OSSERVANO 5656 1.2 -che essendo venute meno le incertezze relative

clie destinazioni d'uso del comparto con la cessaOMUNE DI PISA

zlone dell'attività produttiva,

Arrivo 29.9.83 Frot. n. 137

CENTRO STORICO

-che la classificazione sopra citata non ha motivo di essere;

PROPONGONO

pertanto la classificazione dell'area indicata

come "RUDERE" ,uniformemente agli altri casi di

"HUDERI" individuati nello stesso strumento urba
nistico e resi edificabili con la successiva va
riante per la ricostruzione.

Con osseryjnza

Pisa, 15/9/83

Si allega planimetria catastale

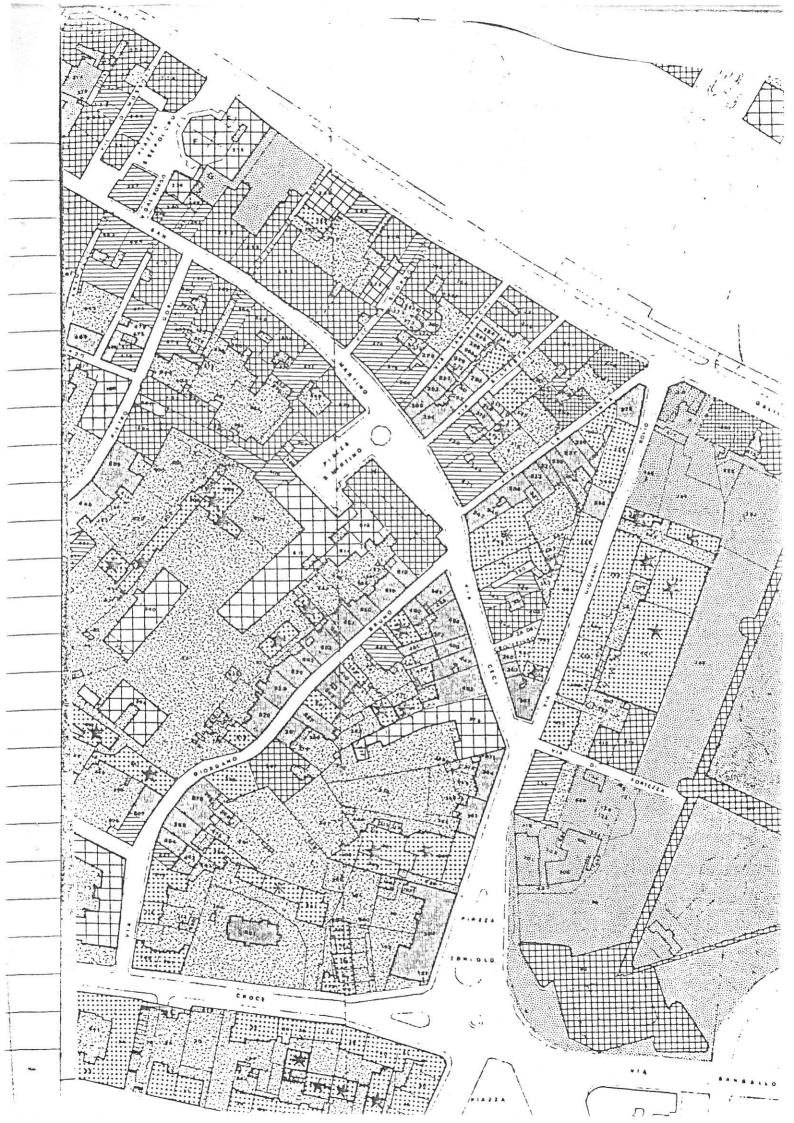
. . .

MODULARIO F. - Cat. S. T. - 171 · Nº dell'estratto. Modello n. 51 (Catasto) Istr. XIV UFFICIO TECNICO ERARIALE di..... II SEZIONE Comune di 715 2 Sez. Cens. Allegato a nota di volture Nº.....dell'anno. Estratto di mappa esente da diritti che si rilascia esclusivamente a scopo di frazionamento a termini degli articoli 57 e 59 del Testo Unico delle leggi s Nuovo Catasto Terreni (R. D. 8 ottobre 1931, n. 1572). PREZZO VENDITA £.20 Foo. 126 Scala di 1:1000 -Sez. C 1275 1:1250 127 9/4 1278/ 1276/ Via della

11 30 320 1 20 660



	Pertanto: risultando palese che trattasi di un er=
	Pertantui risurtamo paresa ene uratura de la
	rore di rappresentazione grafica(stante
	Tota at tappe and our Startes
	l'attuale stato giuridico delle aree sum
	Table of the state
	menzionate sancito dal D.P.R. del 13 Giu
	III CII NI DOLLO E DOL
	mo 1970 e stante il deliberato n.460
	del C.C. del 21/6/1983 che non tratta di
	"varianti d'uso e di destinazione")
	CHIEDE
	alla S.V. di eliminare il seddetto errore cartogra
	ir.
	fico a piena conferma dello stato giuridico già ac
	Tito a prena conterma dorina do la contenta de la contenta del contenta de la contenta de la contenta del contenta de la contenta del la contenta de la contenta della contenta de la contenta del la contenta de la con
	quisito e cioè l'edificabilità dei terreni in que=
	dursitio e cioe i sufficiabilitation
	stione.
	stione.
	Lo scrivente in sostanza non contesta la nuova di=
	Lo scrivente in sostanza non controla de la
	sciplina per le aree già destinate a"verde non aedi
	SCIPILITA PET 16 al 00 gla modulitato
	ficandi" ma lamenta la circostanza che i propri ter
	TICENTUL ING LAMOULG TO OLIVONOCITE OF THE PROPERTY OF THE PRO
	reni, per un mero errore di cartografia sono stati
_	rent per un mero errore ar occi overrenda, avanta
	indicati illegittimamente inedificabili.
	Thorong I for the state of the
	Con osservanza
	GOTI USSELVALIAE
	(Dott.Giuseppe Pampana)
	Town for the
	7082
	Pisa 4 Novembre 1983
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, N
٠,	





1	
A SCALING	JE DI PISA
621102	-5 NOV. 1983
EAT 10 C	8 F85 6

AL SIGNOR SINDACO DEL COMUNE DI PISA.

Il sottoscritto Bargi Cirano in qualità di proprietario dell'immobile posto in Pisa, Via del Giardino, 7, individuato al NCEU al foglio 126, mappali 5/9/240, presa visione degli atti costitutivi degli "Elenchi degli immobili, complessi edilizi e zone edificate aventi carattere architettonico e urbanistico significativo per testimonianza storica, per valore culturale ed ambientale, per connotazione tipologica o di aggregazione compresi nella zona centro storico di P.R.G. (L.R. 21 magggio 1980, N. 59), adottati con delibera di C.C. N. 417 del 6.6.83" nonchè della "Variante di adeguamento del P.R.G. Centro Storico, a seguito della formazione degli elenchi di cui all'art. 7 della legge reg. 21 maggio 1980, N. 59 adottata con delibera di C.C. N. 460 del 21.6.83"

rilevato come l'immobile sopracitato sia stato giustamen-

te escluso dagli elenchi citati, in quanto privo di.	elementi
	COMUNE DI PISA
di interesse storico, ma compreso nella variante di	adpervizione Servizi Tecciei
mento in zona di salvaguardia urbanistica	7 NOV. (517
OSSERVA	Prot. N66 \6
che della la socialità di constituti di cons	616

che tale classificazione, in considerazione dei tempi estre-

mamente lunghi di formazione della variante generale al

P.R.G. Centro Storico non risponde alla più volte manifesta-

la volontà dello scrivente di procedere alla redazione di

Arrive 5.11.63 Prot. n

Table 1 and		
	un piano di recupero per l'immobile citato in premessa.	
	CHIEDE	
	che l'immobile stesso venga escluso dalla classificazione	
	a salvaguardia urbanistica, così da consentire l'avvio, in	M
	tempi ragionevolmente brevi, delle procedure per il recupe-	7
	ro edilizio ed urbanistico del complesso.	
	Distinti saluti.	11
Aug	Pisa, 1i 4.11.1983	
	Let orge	
	*	
		i
		,
		-
		-
		C *** >

OSSERVAZIONE N°2.4.		marken 1 steller som som som store fra som
	ARCKI	PIGA
AL SINDACO	00212	-5HOV.1983
del Comune di Pisa.	100 JOG	8 FAS 5
oggetto: Osservazione alla "Variar	ite di Adequamor	
to a requito della formazione de	gli elenchi di	
ai all'art. 7 della L.R. 21.05.10		
adottata dal Consiglio Comunale		
delibera n. 460 del 21.6.33		
Il sotto scritto dott. arch. ANGEL	O GIABBAI	e .
residente in Pisa, via Benerietto C	roce M. 107,	•
in qualità di legale rappresento	inte del .	
"PAGIA'CLUBa circolo di ginnas	tica zerobica	
con sede in Pisa, via Gallitassi		
intestatario del contratto di sul	o-locazione	, b
dei locali come da planime tr	ia allegata	
RILEVATO come nella usmante	in ozgetto gli	
Immobili in uso al Circolo di	Ginnastica [COMUNE DI
Aerobica come Servizi Ricrectivi	20	
alla Limitrota scuola di Liceo	Linguistico	Arrivo 8.11.83 Prot. n _230
RILEVATO come tali immobi		
ficati in zona di calvaguardio	a urban sa Cam	UNE DI PISA
per la quale si ammettono solo	interventi	7 NOV. 1833
di monutenzione senza combin		· 66 / 9
d'uso		L'INGEGNERE CAPO
RILEVATO altresi che per s		
limitrofi compresi nella eta	sra zona di	

piono il presupposto della classificazione è vinuto meno in quarrito di recente sono stati sutorizzati dal Comune cambi di destinazione con conseguenti interventi di trasformazione interna per attività di ristorazione e commerciali CHIEDE Che per gli immobili in uso a questo circolo che sono privi de tempo di qualsiasi destinazione, ne à economicamente ipotizi zabile la conferma dell'usa artignanale precedente VISTO l'art. 4 della Legge Regionale 21.5.80 u.59 che consente, con delibera di Consiglio Comunale il cambio d'uso! per attivité di interesse pubblico, compre ce quelle ricrestive VISTO la scopa sociale del Circolo che i quello di contribuire allo sviluppo culturale e psicofisico degli individui svolgendo attinta di Tempo libero, nonche a servizio della struttura Scolestica come precedentemente esposto il tutto in un ambiente che consenta

il sereno ed ignerico svolgimento delle attività di ginnistica perobica OSS ERVA che la destinazione a salvaguardia urbanistica deali immobili citati in premessa pon ha validi motin di essere. CHIEDE che tale classificazione venga revocate e gli immobili stessi classificali fuori elenco, rispetto au 3 elenchi introdotti con la delibera 4.417 del 6.6.83. CON OSSEQUED, dott. ordn. ANGELO GIABBAI Pija I.; 5.XI. 1983 Cuffimi



CONTRATTO DI SUB-LOCAZIONE

Con la presente privata scrittura da valere e tenere alla pa ri di pubblico istrumento, fra i signori:

- SAVINO ALFONSO, nato in Tramonti (SA) il 7/1/1951 e residente in Pisa, via Risorgimento n.32, codice fiscale: -

-SVN LNS 51A07 L323F -

DA UNA PARTE

-ARCH. Angelo GIABBAI, n.a Udine il 19/5/1946, res.

a Pisa, via CROCE 107, legale rappresentante della

modificationi Soc. "PAGIA' CLUB" s.a.s., Circolo di
Ginnastica Aerobica, codice fiscale:
-GBB NGL 46E19 L483G
DALL'ALTRA PARTE

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

1) Il signor Savino Alfonso concede in sub-locazione (avvalen dosi della specifica autorizzazione avuta dalla parte proprie taria e di cui alla clausola n.9 del contratto in data 11/4/1983) a Il Architetto Angelo GIABBAI, legale rappresentante della soc. "PAGIA" CLUB",

e che a tal titolo accetta, il seguente bene immobile:

- una parte di un fondo per una superficie coperta di circa metri quadri المحاث con retrostante cortile posto in Pisa ed avente accesso dalla via Galli Tassi n. 16 il tutto meglio identificato nell'allegata planimetria, controfirmata dalle

parti.

COMUNE DI PISA

Ripartizione Servizi Toenici

7 NOV. 1983

2) Tali beni dovranno essere dalla parte conduttrice adibiti

Prol. N.

LINGEGNERE CAPO

ad uso di attività pubblica sportiva e ginnica, ricreativa,

(P)1/2

od altra attività professionale, artigianale, commerciale, con assoluta esclusione di attività di ristorazione ed affini, precisando espressamente che:

- a) le predette rigorose destinazioni devono intendersi qua li condizioni essenziali del presente rapporto;
- b) la parte sub-locataria si accolla fin d'ora per intero tutte le spese ed oneri attinenti alla predetta destinazione cui impiegherà i beni;
- e spese per la richiesta di agibilità e qualsiasi altro adem pimento amministrativo comunque necessario, sneza alcuno impegno o garanzia da parte del sub-locatario per l'ottenimento o meno di tali agibilità ed autorizzazioni.
- 3) La presente locazione viene di comune accordo conclusa ed accetta per un canone mensile di lire 1.500.000.- (unmilio-

da corrispondersi anticipatamente entro e non oltre il quinto giorno dall'inizio di ciascuna mensilità, al domicilio del sub-locatore. Detto canone s'intende stabilito in ragione di mese e non di giorni, con ogni conseguenza inerente.

4) Viene espressamente convenuto fra le Parti contraenti che il canone sopra stabilito sarà periodicamente aggiornato ai sensi dell'art.32 della Legge n.392/1978, normativa che le Parti dichiarano di conoscere compiutamente, anche per averne preso di nuovo visione contestualmente alla firma del presen

re, deve intendersi anche come espressa richiesta, sino da o ra, di applicabilità alle singole scadenze dell'aggiornamento succitato.

- 5) La presente sub-locazione ha inizio con il giorno 1 settem bre 1983 ed avrà la durata di anni sei (6) e precisamente fino al 31 agosto 1989; il conduttore si riserva la facoltà di recedere anticipatamente dal presente contratto dandone preav viso scritto di sei (6) mesi.
- 6) Il canone di locazione non sarà in nessun caso compensabi le con alcuna eventuale ragione di credito della parte subconduttrice ed il pagamento non potrà essere negato, sospeso o dilazionato per nessun motivo, neppure per eventuali inadem pimenti del sub-locatore.
- 7) La parte conduttrice dichiara di avere preso visione dei locali oggetto del presente atto, di accettarli nello stato in cui attualmente si presentano e si trovano e di riconoscer li, come realmente sono, idonei all'uso convenuto. La Parte conduttrice medesima si riconosce responsabile di ogni dete rioramento, impegnandosi a corrispondere al sub-locatore, al l'atto della riconsegna, tutte le spese necessarie per ogni e ventuale ripristino, nonchè a restituire il tutto nello stato attuale.
- 8) Tutta quanta la manutenzione ordinaria e straordinaria del l'interno dei locali, ivi compresa quella concernente impian

Sa Tros Afferso

ti, scarichi, affissi, infissi, etc. è a totale ed esclusivo carico della parte conduttrice che se le assume.

- 9) La Parte conduttrice s'impegna a rimanere ossequiosa delle disposizioni di legge tutte, comprese quelle di pubblica sicu rezza, sulla prevenzione di incendi ed infortuni, i regolamen ti condominiali, le disposizioni comunali, regionali e quan t'altro; s'impegna altresì:
- a) a non tenere nei beni in questione materie, prodotti, og getti e quant'altro da cui possa promuovere cattivo odore;
- b) a non introdurre nei locali sostanze facilmente infiammabi
 li, nè macchine rumorose fuori dai limiti del normale eserci
 zio dell'attività, quale denunciata in contratto e comunque
 fuori dai limiti della normale tollerabilità da parte dei ter
 zi in genere;
- c) a non fare uso di mezzi di reclame che possano incidere sul carattere di serietà consono agli ambienti locati;
- d) a non installare insegne che possano avere ripercussioni eccedenti la normale tollerabilità;
- e) a rispettare incondizionatamente ogni disposizione vigen te.
- 10) Il presente atto conserverà la propria validità in ogni caso, anche nell'ipotesi che intervengano atti o provvedimen ti dell'Autorità che possano avere conseguenze dirette o me diate, pregiudizievoli per la parte conduttrice. Il sub-l'oca tore, d'altro canto, non risponderà di eventuali riduzioni di

godimento o di reddito, determinate da lavori stradali o da \underline{o} pere imposte dall'Autorità sul fabbricato, ovvero dalla nece \underline{s} sità di esecuzione di opere sul fabbricato che, per la loro natura, resultino indifferibili o comunque siano ritenute ne cessarie dal proprietario.

11) Tutti gli eventuali miglioramenti e addizioni dovranno in tendersi effettuate esclusivamente a favore dei beni per cui, alla scadenza e cessazione del rapporto, rimarranno di proprietà del sub-locatore, senza che quest'ultimo sia tenuto a indennizzi di sorta e ferma restando la facoltà per il medesi mo di richiedere e pretendere l'integrale rimessa in pristino.

In ogni caso la parte conduttrice rinuncia espressamente sin d'ora ad eventuali indennità, il tutto ai sensi degli artico li 1592 e 1593 del Codice Civile, anche in ordine ai necessa ri lavori di adattamento dei locali al nuovo uso commerciale destinato dal conduttore.

- 12) Il resietario dei beni ed il sub-locatore sottoscritto potranno ispezionare e far ispezionare i beni locati dandone un preavviso di giorni sette (7).
- 13) E' fatto espresso divieto al conduttore di cedere in tut to od in parte i beni in oggetto a qualsiasi titolo.
- 14) Tutti quanti i consumi (energia elettrica, acqua, gas, riscaldamento etc.) sono a totale carico della Parte conduttrice.

15) A garanzia del valore locativo (ricorso dei vicini, re sponsabilità civile, incendio, fulmine, scoppio o rischi simi lari) è fatto obbligo alla Parte conduttrice di stipulare ap posita e adeguata polizza assicurativa con Compagnia di prima ria importanza. Tale polizza dovrà avere decorrenza e termine coincidenti rispettivamente con l'inizio e la fine del presen te rapporto. Ovviamente tale Polizza è a totale carico della Parte conduttrice.

- 16) La Parte conduttrice è costituita custode dei beni locati e fermo restando tutto quanto sopra ne risponderà in caso di perdita o di deterioramento, esonerando espressamente il sublocatore da ogni responsabilità per danni diretti o indiretti, di qualsiasi genere e natura.
- Parte conduttrice, ivi compreso il ritardo nel pagamento dei canoni, comporterà la risoluzione in tronco della locazione, con diritto del locatore ai risarcimenti dei danni ed all'in cameramento definitivo e incondizionato della cauzione, anche a titolo di penale, per patto espresso, volontariamente e li beramente accettato da entrambe le Parti.
- 18) Tutte le clausole della presente scrittura hanno caratte re essenziale e formano unico e inscindibile contesto.
- 19) Le spese di registrazione sono a carico di entrambi i con traenti, in parti uguali fra loro.
- 20) La Parte conduttrice dichiara di eleggere domicilio, per

tutti gli effetti del presente atto, nei locali oggetto di quest'ultimo, ancorchè non più ritenuti.

- 21) Nel pattuito corrispettivo di locazione non è compreso l'importo della raccolta delle immondizie, da corrispondere al Comune di Pisa, al quale la Parte conduttrice effettuerà, a propria cura, la relativa denunzia e si assumerà ogni onere conseguenziale.
- 22) Esclusivamente per quanto non espressamente previsto nel presente atto, le Parti si riportano alle vigenti disposizio ni in materia.

Letto, confermato e sottoscritto.

1983 -In Pisa, oggi

Sarmo D lipo more